



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/43/L.4
18 October 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Совет по торговле и развитию
Сорок третья сессия
Женева, 7 октября 1996 года
Пункт 3 повестки дня

ВЗАИМОЗАВИСИМОСТЬ И ГЛОБАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ
ЧЕРЕЗ ПРИЗМУ ТОРГОВЛИ И РАЗВИТИЯ: ПЕРЕОСМЫСЛЕНИЕ
СТРАТЕГИЙ РАЗВИТИЯ; НЕКОТОРЫЕ УРОКИ ИЗ ОПЫТА
СТРАН ВОСТОЧНОЙ АЗИИ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Проект резюме Председателя

1. Прения по этому вопросу были содержательными и информативными. В ходе обсуждений по пункту 3 повестки дня "Взаимозависимость и глобальные экономические вопросы через призму торговли и развития: переосмысление стратегий развития; некоторые уроки из опыта стран Восточной Азии в области развития" был рассмотрен ряд общих вопросов политики, касающихся глобализации и либерализации, а также более конкретные вопросы с использованием Доклада о торговле и развитии за 1996 год в качестве справочного документа. Были проведены также оживленные неофициальные обсуждения с участием внешних экспертов, выступления которых внесли существенный вклад в углубление понимания рассматриваемых вопросов. Вместе с тем некоторые делегации высказали сожаление по поводу того, что Доклад о торговле и развитии не был выпущен на всех рабочих языках Организации Объединенных Наций до сессии Совета, что осложнило для некоторых правительств осуществление надлежащей подготовки к обсуждениям.

2. Доклад о торговле и развитии за 1996 год получил положительную оценку со стороны делегаций, отметивших высокое качество содержащегося в нем анализа. Большинство делегаций выразили удовлетворение в связи с тем, что представленный анализ вопросов глобальной взаимозависимости через призму развития отражает консенсус, достигнутый на

ЮНКТАД IX. Особо были отмечены предпринятые ЮНКТАД усилия с целью анализа успешного опыта в области развития с извлечением уроков, которые могут представлять интерес для других стран, и в частности для наименее развитых стран. Несколько делегаций высказали мнение о том, что перенесение этих уроков с аналитической в более практическую плоскость является вполне логичным продолжением такого рода исследований. По мнению ряда делегаций, в ходе изучения успешного опыта в других регионах, включая Латинскую Америку и наименее развитые страны, добившиеся более значительного прогресса, а также при извлечении соответствующих уроков для других стран должны в полной мере учитываться конкретные социальные и политические условия и различия в уровне развития.

3. Представители стран Восточной Азии внесли значительный вклад в обсуждение опыта этого региона. Несколько делегаций высказали мнение о том, что обмен опытом с другими развивающимися странами не только позволяет определить возможные направления политики для других стран, сталкивающихся с колossalными задачами в области развития, но и закладывает основу для более эффективной технической и финансовой помощи со стороны более развитых стран Восточной Азии. Эти делегации в целом дали высокую оценку представленному в Докладе о торговле и развитии анализу, позволяющему лучше понять конкретное сочетание рыночных механизмов и правительственной политики, используемое для координации процесса быстрого экономического роста и индустриализации. Особое внимание было уделено политике, используемой для поощрения инвестиций и экспорта, а также совершенствованию технологий, укреплению профессиональной подготовки и развитию человеческого капитала. В целом было признано, что один из основных уроков, которые следует извлечь другим развивающимся странам из опыта Восточной Азии, касается важнейшей роли, которую играет ускорение роста инвестиций частного сектора, а также инвестиций в государственную инфраструктуру в устраниении препятствий, сдерживающих развитие производственной базы. В этом контексте было признано также положительное воздействие селективной политики в отношении прямых иностранных инвестиций, хотя несколько делегаций указали на необходимость проведения дальнейших эмпирических исследований и анализа с целью изучения взаимосвязей между либерализацией, прямыми иностранными инвестициями, технологией и развитием в свете опыта стран Восточной Азии.

4. Было высказано общее мнение о том, что в настоящее время лица, занимающиеся разработкой политики в развивающихся странах, лучше понимают значение рынка как основы для экономического роста. Хотя некоторые делегации отметили, что традиционные программы структурной перестройки в значительной мере совпадают со многими элементами успешного опыта азиатских стран, другие делегации подчеркнули, что динамизм "азиатского чуда" не может быть полностью объяснен на основе функционального подхода, предлагаемого бреттонвудскими учреждениями, и выразили сожаление в связи с тем, что дополняющая и, при необходимости, корректирующая роль государства во многих случаях неоправданно игнорируется в последнее время при обсуждении политики в области развития и программ структурной перестройки. Было отмечено, что при разработке нового поколения программ структурной перестройки в Африке следует использовать уроки,

извлеченные из опыта стран Восточной Азии. В то же время некоторые делегации восточноазиатских стран высказали предостережение в отношении недостаточно критической оценки опыта этих стран, признав допускавшиеся ошибки и подчеркнув необходимость их учета в процессе извлечения уроков.

5. Многие делегации проявили особый интерес к вопросу о том, каким образом восточноазиатские страны использовали внешние ресурсы для ускорения внутреннего роста. Наличие доступа к рынкам, иностранному капиталу и технологиям также было отмечено в качестве одного из условий, способствовавших успешному развитию во всех странах Восточной Азии. Ряд делегаций высказали сомнения относительно возможности использования более селективных мер торговой и промышленной политики по аналогии с теми, которые, как представляется, использовались некоторыми восточноазиатскими странами, с учетом новых торговых условий, когда дальнейшая либерализация ограничивает самостоятельность государств в разработке своей национальной экономической политики, и предложили секретариату провести работу с целью определения более конкретных направлений политики, совместимых с соглашениями Уругвайского раунда.

6. Несколько делегаций высказали определенный скептицизм по поводу представленной в нынешнем выпуске Доклада о торговле и развитии оптимистической оценки глобальных условий для процесса индустриализации с ориентацией на экспорт. Хотя было выражено общее мнение о том, что глобализация открывает многочисленные новые возможности для развивающихся стран, некоторые делегации вместе с тем указали на возросшую опасность маргинализации. По мнению ряда делегаций, существующие в настоящее время международные экономические и торговые условия являются гораздо менее благоприятными по сравнению с периодом, когда начался устойчивый экономический рост в странах Восточной Азии. Изменения во внешних условиях объясняются сочетанием ряда факторов, среди которых было отмечено замедление роста в развитых странах, расширение протекционизма и значительное усиление конкуренции между экспортерами развивающихся стран.

7. В связи с новыми глобальными проблемами, возникающими перед директивными органами развивающихся стран, многие делегации проявили интерес к региональным аспектам успешного развития восточноазиатских стран, в рамках которого торговля и инвестиции выступали каналами, передающими импульсы роста между странами с различным уровнем развития. Несколько делегаций рассказали об энергичных усилиях, предпринимаемых их странами в этом направлении, и в частности об используемом поэтапном подходе. Ряд делегаций предложили продолжить работу по изучению этого аспекта успешного опыта стран Восточной Азии и его последствий для стратегии развития в целом.

8. Высказанная в Докладе о торговле и развитии идея о том, что информационно-маркетинговая служба могла бы помочь многим новым индустриальным странам в разработке их стратегий в области экспорта путем проведения обзора состояния рынков

некоторых трудоемких товаров обрабатывающей промышленности, была встречена по-разному. Ряд делегаций отметили, что эта задача уже является одним из важных направлений деятельности в рамках МТЦ и двусторонней помощи в области развития. В то же время некоторые делегации предложили секретариату продолжить изучение этого вопроса.

9. Довольно различные мнения были высказаны в отношении краткосрочных и среднесрочных перспектив развития мировой экономики. По мнению некоторых делегаций, существенный прогресс, достигнутый в обеспечении глобальной стабильности, начинает проявляться в более устойчивом росте, в частности в странах Севера. В этом контексте обнадеживающими признаками являются также отмеченные в последнее время показатели роста в Африке и Латинской Америке. Вместе с тем, по другим оценкам, общие темпы роста мировой экономики являются пока еще слишком низкими, а экономическое оживление во многих частях мира – еще слишком непродолжительным, чтобы можно было с уверенностью предсказывать дальнейшие тенденции. Ряд делегаций выразили обеспокоенность в связи с тем, что дефляционная политика, проводимая развитыми странами, и предпринимаемые упорные усилия по устранению предполагаемого инфляционного давления способствуют медленному росту мировой экономики, поскольку на основные промышленные страны по-прежнему приходится три четверти мирового объема производства. Некоторые делегации высказали опасения по поводу того, что сохраняющаяся, или даже увеличивающаяся, безработица в этих странах может привести к усилению давления с целью отказа от обязательств, закрепленных в соглашениях Уругвайского раунда, что поставит под угрозу возможность осуществления стратегий роста с ориентацией на экспорт по примеру восточноазиатских стран. Другие делегации высказали мнение о том, что одной из основных задач экономической политики является фискальная консолидация и что снижение процентных ставок и более благоприятные долгосрочные ожидания будут содействовать росту в мировой экономике.

10. Среди проблем, с которыми сталкиваются в настоящее время развивающиеся страны, многие делегации отметили проблему задолженности. Представленный в Докладе о торговле и развитии анализ вопросов задолженности был встречен положительно и охарактеризован как основательный и тщательный обзор нынешней инициативы бреттонвудских учреждений. Ряд делегаций выразили признательность ЮНКТАД за ее ценную работу по вопросам управления задолженностью и оказываемое содействие в связи с переговорами с Парижским клубом. Некоторые делегации отметили недавние предложения Всемирного банка и Международного валютного фонда, направленные на облегчение бремени задолженности наименее развитых стран. Хотя эти предложения были положительно встречены и охарактеризованы как содействующие развитию обсуждений в нужном направлении, ряд делегаций высказали мнения о необходимости принятия более значительных мер, в частности для беднейших стран с большой задолженностью. По их мнению, критерии приемлемого уровня задолженности по-прежнему носят ограничительный характер, и следует принять гибкий подход при определении стран, подпадающих под установленные требования, и предусмотреть реалистичные временные рамки. Ряд делегаций

подчеркнули, что проблема задолженности должна рассматриваться бреттонвудскими учреждениями, а ДТР должен быть посвящен прежде всего новым приоритетам, согласованным на ЮНКТАД IX.

11. С удовлетворением было также отмечено, что в ДТР содержится заставляющий задуматься ценный анализ факторов, влияющих на международные потоки капитала. Была подчеркнута важная роль соответствующей национальной нормативной базы, и некоторые операторы указали, что в условиях крайней неустойчивости таких потоков на временной основе могут использоваться механизмы их регулирования, однако это должно дополняться надлежащими корректиными мерами.

12. Ряд делегаций отметили вопросы, которые не были охвачены в выпуске ДТР за этот год и которые было бы целесообразно рассмотреть в его последующих выпусках. В частности, к таким вопросам относится влияние политики и экономического развития на социальную справедливость и нищету, а также более подробная оценка экспортных возможностей, фактически создаваемых для развивающихся стран в результате договоренностей Уругвайского раунда.
